

**NOTICE OF CITY OF HILL COUNTRY VILLAGE GENERAL ELECTION
MAY 8, 2010**

**AVISO DEL GENERAL ELECCIÓN DE LA CIUDAD DE HILL COUNTRY VILLAGE
De MAYO el 8 de 2010**

To the Registered Voters of Hill Country Village, Texas:
(A los votantes registrados de la ciudad de Hill Country Village, Tejas)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on Saturday, May 8, 2010, for voting in a General Election to elect Place 2, Place 4 and the Mayor for the City Council of the City of Hill Country Village, Texas.

El aviso se da que los lugares de la interrogación enumerados abajo estarán abiertos a partir de la 7:00 mañana a 7:00 P.M. el Sábado, de Mayo el 8 de 2010, para votar en una elección general para elegir el lugar 2, coloca 4, coloca y a alcalde para el consejo de ciudad Hill Country Village, Tejas.

Location of Polling Places on May 8, 2010 *(Localización de los lugares de la interrogación de Mayo el 8 de 2010)*

Polling Place #1: Hill Country Village City Hall
116 Aspen Lane
Hill Country Village, Texas 78232

Early voting by personal appearance will be conducted at the following locations:
(Temprano la votación por aspecto personal será conducida en las localizaciones siguientes)

The main early voting location: Town of Hollywood Park
(La cañería que vota temprano la localización:) 2 Mecca Drive
Hollywood Park, Texas 78232

EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE DAYS AND HOURS

(DIAS Y HORAS DE VOTACION TEMPRANO POR APARICION PERSONAL)

| | | |
|---------------------|--------------------------------|------------------------|
| April (Abril) 26-29 | Monday–Thursday (Lunes-Jueves) | 8:00 a.m. – 6:00 p.m. |
| April (Abril) 30 | Friday (Viernes) | 8:00 a.m. – 6:00 p.m. |
| May (Mayo) 1 | Saturday (Sabado) | 10:00 a.m. – 6:00 p.m. |
| May (Mayo) 2 | Sunday (Domingo) | 10:00 a.m. – 6:00 p.m. |
| May (Mayo) 3-4 | Monday -Tuesday (Lunes-Martes) | 8:00 a.m. – 8:00 p.m. |

TO RECEIVE A BALLOT APPLICATION OR FOR MORE INFORMATION CALL BEXAR COUNTY ELECTIONS ADMINISTRATION: 210-335-8683.

(PARA RECIBIR UNA APLICACION PARA BOLETA O PARA MAS INFORMACION LLAMAR AL ADMINISTRADOR DE ELECCIONES DEL CONDADO DE BEXAR: 210-335-8683)

Applications for a ballot by mail may be submitted between March 9, 2010, and April 30, 2010 with one of the following requirements: *(Aplicaciones para una boleta por correo pueden ser*

sometidas entre el 9 de Marzo del 20, y 30 de Abril del 2010, con uno de los siguientes requisitos:)

1. Age of voter is 65 or over on Election Day. (Edad del votante es 65 o mas el Dia de Eleccion.)
2. Voter is disabled. (Votante esta incapacitado.)

For #1 or #2 the ballot must be mailed to the voter registration residence address/mailling address or to a hospital, nursing home/long-term care facility, retirement center or address of a relative. The relationship of the relative must be indicated.

(Para #1 o #2 la balota se debe enviar a la direcci3n de la residencia address/mailling del registro del votante o a un hospital, a una facilidad de cuidado del cuidado de home/long-term, a un centro del retiro o a una direcci3n de un pariente. La relaci3n del pariente debe ser indicada.)

3. Voter is confined in jail – ballot must be mailed to the jail or address of a relative. (Vontante esta encarcelado – boleta debe ser enviada a la carcel o a la direccion de un pariente).
4. Voter expects to be out of the country on Election Day and during the regular hours for conducting early voting – ballot must be mailed to an address outside the country. (Votante espera estar afuera del condado el Dia de Eleccion y durante las horas regulares de conducir Votacion temprano – boleta debe ser enviade a una direccion afuera del pais.)

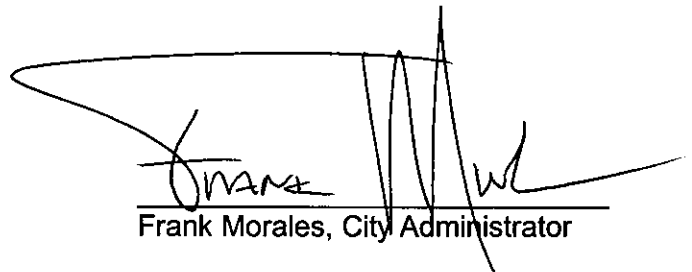
Applications must be received at the following address

NO LATER THAN FRIDAY, APRIL 30, 2010

(Aplicaciones deben ser recibida por correo a la direccion siguiente

NO MAS TARDAR DEL VIERNES, 30 DE ABRIL DEL 2010)

JACQUE CALLANEN
BEXAR COUNTY ELECTIONS ADMINISTRATOR
203 W NUEVA, Ste 3.61
SAN ANTONIO, TX 78207



Frank Morales, City Administrator

2-2-10

Date